

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Fourth day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Galgodawilakena, Udugangulkele, Kirimadugoda, and Kirimadugodahena, situate in the village Aturaliya in the Matara Gangaboda pattu of the Southern Province, containing in extent about 115 acres, as described in the annexed sketch—and bounded as follows: On the north by the Crown lands Galgodawilakele *alias* Dikhenakele, Uduganguldola, and Udugangulkele. On the east by Uda Karawila occupied by Elias Ferdinandus Abeyawardena Wickremasinha and Palahayage Baba Appu; Pahala Karawila occupied by Patagamage Don Sadiris, Iswarage Babunhamy, Balamagoda Patiranage Don Davith, Francis Ferdinandus Abeyawardena Wickremasinha, and Siriwardena Arachchige Endoris; Kirigahadeniya occupied by Iswarage Subehamy, Iswarage Eliashamy, Iswarage Simanhamy, and Ellebodage Babappu; Korahamullawatta occupied by Patagamage Juwanis and Patagamage Don Davith; and Nugawila occupied by Don Davith Jayasuriya. On the south by Malihagewatta occupied by Iswarage Babunhamy, Iswarage Subehamy, Iswarage Eliashamy, and Iswarage Simanhamy; Paragahawila-atmaga occupied by Iswarage Babunhamy, paying annual rent to the Crown; Paragahawila occupied by Don Adirian Ferdinandus Abeyawardena Wickremasinha; Arachchigekumbura occupied by Siddiarachchige Don Carolis and his co-heirs; Udakumbura occupied by Balagoda Arachchige Juwanis; Depela occupied by Balagoda Arachchige Juwanis; Niyadegedeniya occupied by Balagoda Arachchige Don Andiris, Balagoda Arachchige Juwanis, and Suriya Arachchige Don Mathes; Polinduhena and Merenchigewatta, which are occupied by Iswarage Babunhamy, who pays annual rent to Government; Galgodawila occupied by Katukurunday Mohottige Don Andiris, Katukurunday Mohottige Don Samel, Walpolage Don Siadoris, Walpolage Don Bastian, Suria-arachchige Don Mathes, and Suria-arachchige Babunhamy. On the west by the Crown forest Dikhenakele and Galgodawila occupied by Katukurunday Mohottige Don Andiris, Katukurunday Mohottige Don Samel, Walpolage Don Teadoris, Walpolage Don Bastian, Suria-arachchige Don Mathes, and Suria-arachchige Babunhamy—appear before me at the Matara Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Fifth day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

දකුණුපළාතෙහි අසිති මාතර ගහබඩපත්තුවේ අතුරුලිය සහ ගමේ තිබෙන මේ සීමා අඩුනාතිබෙන සිතියමේ පෙනෙනාකාර උතුරුදිගින් රජසන්තක ගල්ගොඩවිල කැලේ නොහොත් දික්ගේනෙ කැලේද, උඩුගන්ගල්දෙල සහ උඩුගන්ගල් කැලේද, නැගෙනහිරින් එළියස් ප්‍රදිනන්දස් අබසවඩින වික්‍රමසිත්ත සහ පලහායාගේ බබ්‍රප්පත් බුත්තිවිදින්නාවූ උඩකරවිලද, පානගමගේ දෙත් සාදිරිස්ද රජවරගේ බබුන්හාමිද, බලගොඩ පතිරනගේ දෙත් දුවන්ද, ප්‍රත්සිස් ප්‍රදිනන්දස් අබසවඩින වික්‍රම සිත්ත සහ සිරිවඩින ආරච්චිගේ එන්දෙදිරිස්ද බුත්තිවිදින්නාවූ පහල කරවිලද, රජවරගේ සුබේහාමි, රජවරගේ එළියස්හාමි, රජවරගේ සිමන්හාමි සහ ඇල්ලෙබඩගේ බබ්‍රප්පත් බුත්තිවිදින්නාවූ කිරි ගහ දෙතිස්ද, පානගමගේ ප්‍රවානිස් සහ පානගමගේ දෙත් දුවන්ද බුත්තිවිදින්නාවූ කේරතලුල්ලේ වණ්න සහ දෙත් දුවන් ජයසූරිය බුත්තිවිදින්නාවූ කුගවිලද, දකුණුදිගින් රජවරගේ බබුන්හාමිද, රජවරගේ සුබේහාමිද, රජවරගේ එළියස්හාමි සහ රජවරගේ සිමන්හාමින් බුත්තිවිදින්නාවූ මලි හාගේ වත්තද, රජවරගේ බබුන්හාමි විසින් ආණ්ඩුවට අවුරුදුපතා බද්ද ගෙවමින් බුත්තිවිදින්නාවූ පරගහවිලේ අත්මගද, දෙත් අදිරිස් ප්‍රදිනන්දස් අබසවඩින වික්‍රමසිත්ත බුත්තිවිදින්නාවූ පරගහ විලද, සිද්දිආරච්චිගේ දෙත් කරෝලිස් සහ අනිකුත් උරුමක්කාරයෝ බුත්තිවිදින්නාවූ ආරච්චිගේ කුඹුරුද, බාලගොඩ ආරච්චිගේ ප්‍රවානිස් බුත්තිවිදින්නාවූ උඩකුඹුරුද, බාලගොඩ ආරච්චිගේ ප්‍රවානිස් බුත්තිවිදින්නාවූ දෙපැලද, බාලගොඩආරච්චිගේ දෙත් අන්දිරිස්ද, බාලගොඩආරච්චිගේ ප්‍රවානිස් සහ සූරියආරච්චිගේ දෙත් මනෙසුත් බුත්තිවිදින්නාවූ තියදගේ දෙතිස්ද, රජවරගේ බබුන්හාමි විසින් ආණ්ඩුවට බද්ද ගෙවමින් බුත්තිවිදින්නාවූ පොල් දෙන්ද හේන සහ මෙරෙන්වගේ වත්තද, කටුකුරුන්ද මොහොට්ටිගේ දෙත් අන්දිරිස්ද, එමගේ දෙත් සාමෙල්ද, වලපගේ දෙත් සියසේ රිස්ද, එමගේ දෙත් බස්තියන්ද, සූරියආරච්චිගේ දෙත් මනෙස් සහ සූරියආරච්චිගේ බබුන්හාමිද බුත්තිවිදින්නාවූ ගල්ගොඩවිලද, බස්නාහිරින් රජසන්තක දික්ගේනෙ කැලේ සහ කටුකුරුන්ද මොහොට්ටිගේ දෙත් අන්දිරිස්ද, එමගේ දෙත් සාමෙල්ද, වලපගේ දෙත් තියදෙරිස්ද, එමගේ

ඩබ්ලිව්. එම්. ජැක්සන්,
මාතර උපච්ඡන්ත වම්භ.

இதற்கு எல்கை, வடகே-முடிக்குள்ள கன்கொல்லிலக்கே அல்லது டிக்கேனக்கே உடுக்குள்தொனையும் உடுக்குள்கலையே மெண்ட காணிகள், கிழக்கே-எலியல்பெற்றடினந்தஸ் அபேயவந்தன் விக்ஹம் சிங்கவும் பகளகே யாகெயி வவப்பும் குடியிருக்கும் உடகரூவில் எண்டகாணியும் பாத்தகமகெயி தொன் சாதிரிஸ் இஸ்வறகெயிவவுன் காயி வள்ளமாகொட பத்திரணகெயி தொன் தாவித் பிறன்சிஸ் பேற்றடினந்தஸ் அபேயவந்தனை விக்ஹம் சிங்கவும் சிரிவர்தன் ஆரச்சிகெயி பெதோரிசும் குடியிருக்கும் பகளகருவில் இஸ்வறகெயி சுபகாமியு ஈஸ்வறகெயி எலியன் காயி ஈஸ்வறகெயி சிமன்சாமியும் அல்லபொடகெயி வவப்பும் குடியிருக்கும் கிரிக்கதெனிய பாததகமகெயி சுவானி சம் பாததகமகெயி தொன் தாவித்தும் குடியிருக்கும் கொறகாமுள்ள வத்தை எண்ட காணியும் தொன் தா வித் சயகூரிய குடியிருக்கும் இகவலியும், தெற்கே-ஈஸ்வறகெயி வவுன்ஆயி ஈஸ்வறகே சுபஆயி ஈஸ்வறகே எலியன் ஆயியும் ஈஸ்வறகே சிமன்ஆயியும் குடியிருக்கும் மளிககெயிவத்தை எண்ட காணி ஈஸ்வறகெயி வவுன்காயி முடிக் கு வாடைகொடுத்தவரும் பறககவிலை அதகம் எண்ட காணி, தொன் அகிரியன் பேற்றடினந்தஸ் அபேவர்தன் விக்ஹம் சிங்க குடியிருக்கும் பறகக விலை எண்ட காணி, சித்தி ஆரச்சிகெயி தொன் கரோளிசு மவர் உரித்தாளர்கள் குடியிருக்கும் ஆரச்சிகெயி கும்புற வளகொட ஆரச்சிகெயி சுவானிஸ் குடியிருக்கும் உடகும்புற எண்ட காணி வா ளகொட ஆரச்சிகெயி சுவானிஸ் ஆட்சிபண்ணிவரும் தெபாலை எண்ட காணி, வளகொட ஆரச்சிகெயி தொன் அந்தி ரிஸ், பளகொட ஆரச்சிகெயி சுவானிசம் சூரிய ஆரச்சிகெயி தொன் மத்தச ஆட்சிபண்ணிவரும் னியாசிகெயிதெ னிய ஈஸ்வறகெயி வவுன்ஆயி முடிக்குவாடை கொடுத்தவரும் வொளிந்தகேலையு மிரஞ்சிகெயிவத்தை எண்ட கா ணிகள், கட்டுகுறந்த பொகட்டிகெயிதொன் அந்திரிஸ், மேற்படி மொகட்டிகெயி தொன்சாமல் வளபொளகெயி தொன் சியதோரிஸ், மேற்படி தொன் வஸ்தியன் சூரிய ஆரச்சிகெயி தொன் மத்தசம் மேற்படி வவுன்ஆயியு மாட்சிபண்ணிவரும் களகொடவிலை, மேற்கே-முடிக்குரிய திக்கேனக்கே எண்ட காயி கட்டுகுறந்த மொகட்டி கெயி தொன் அந்திரிஸ், மேற்படி தொன்சாமல், வளபொளகெயி தொன் தியதோரிஸ், மேற்படி தொன்வஸ்திய ன் சூரிய ஆரச்சிகெயி தொன் மத்தசம், மேற்படி வவுன்காணியு மாட்சிபண்ணிவரும் களகொடவிலை எண்ட காணி. மேல்சொல்லிய நாலு எல்கைக்குள்ளிருக்கிற காணாளுக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் தெற்குப் பகுதி மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்டில் அரசாட்சி உதவி ஏசண்டி விலியம் கெண்டி சக்சன் ஆ கிய எனமுன் மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்துக் காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்கக் க ட்டுண்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு பிரட்டாசிமசம் 5-ந் தேதி என கெயொப்பிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

டபிள்யு. எச். சாக்சன்,
அரசாட்சி வசண்டி.

